

Domstolens dom (stora avdelningen) av den 13 september 2016 (begäran om förhandsavgörande från Upper Tribunal (Immigration and Asylum Chamber) London – Förenade kungariket) – Secretary of State for the Home Department mot CS

(Mål C-304/14) ⁽¹⁾

(Begäran om förhandsavgörande — Unionsmedborgarskap — Artikel 20 FEUF — Tredjelandsmedborgare som har vårdnaden om ett barn i låg ålder som är unionsmedborgare — Uppehållsrätt i den medlemsstat där barnet är medborgare — Fällande brottmålsdomar mot barnets förälder — Beslut att avlägsna föräldern, med indirekt följd att även barnet avlägsnas)

(2016/C 419/03)

Rättegångsspråk: engelska

Hänskjutande domstol

Upper Tribunal (Immigration and Asylum Chamber) London

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Secretary of State for the Home Department

Motpart: CS

Domslut

Artikel 20 FEUF ska tolkas så, att den utgör hinder för lagstiftning i en medlemsstat enligt vilken en tredjelandsmedborgare som har fällts för brott ska utvisas från medlemsstaten till ett tredjeland, trots att personen i fråga har den faktiska vårdnaden om ett barn i låg ålder som är medborgare i medlemsstaten och har bott där sedan födseln utan att ha utnyttjat sin rätt till fri rörlighet, om utvisningen skulle innebära att barnet tvingas lämna unionens territorium och att barnet därmed skulle förlora möjligheten att faktiskt åtnjuta kärnan i de rättigheter som tillkommer honom eller henne i kraft av unionsmedborgarskapet. En medlemsstat kan dock under särskilda omständigheter fatta ett utvisningsbeslut, förutsatt att beslutet är grundat på tredjelandsmedborgarens personliga uppträdande, vilket ska utgöra ett verkligt, aktuellt och tillräckligt allvarligt hot mot ett grundläggande samhällsintresse i medlemsstaten, och att hänsyn har tagits till de olika berörda intressena. Det ankommer på den nationella domstolen att pröva om så är fallet.

⁽¹⁾ EUT C 315, 15.9.2014.

Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 15 september 2016 (begäran om förhandsavgörande från Curtea de Apel București, Curtea de Apel Oradea – Rumänien) – SC Star Storage SA mot Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare în Informatică (ICI) (C-439/14), SC Max Boegl România SRL m.fl. RA Aeroportul Oradea m.fl. (C-488/14)

(Förenade målen C-439/14 och C-488/14) ⁽¹⁾

(Begäran om förhandsavgörande — Direktiv 89/665/EEG och 92/13/EEG — Offentlig upphandling — Prövningsförfarande — Nationell lagstiftning enligt vilken en ”garanti för gott uppträdande” måste ställas för att ett överklagande av ett beslut som fattats av den upphandlande myndigheten ska tas upp till prövning — Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna — Artikel 47 — Rätt till ett effektivt rättsmedel)

(2016/C 419/04)

Rättegångsspråk: rumänska

Hänskjutande domstol

Curtea de Apel București, Curtea de Apel Oradea